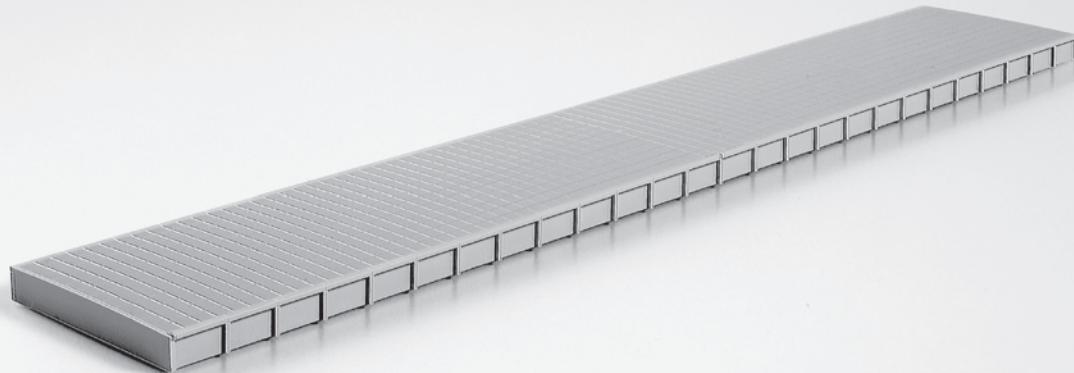


**N**

44 641

## Bahnsteig ohne Überdachung



**(DE)** Dieser Bausatz wurde sorgfältig gepackt und geprüft. Trotzdem kann ein Teil fehlen oder fehlerhaft sein. Bitte teilen Sie uns dann Artikel-Nummer und Bezeichnung dieses Bausatzes sowie die Positions-Nummer des betreffenden Teiles mit. Ersatz wird kostenlos nachgeliefert. Die nummerierten Teile werden entsprechend der Bauanleitung zusammengefügt. Bitte benutzen Sie Kleber, der sich für Polystyrol eignet.

**(CH)** Vorschläge, Hinweise und Empfehlungen zu unseren Bausätzen sind uns jederzeit willkommen. Gegen Gebühr können Sie unseren Katalog anfordern.

**(GB)** This assembly kit has been carefully examined and packaged. It may still be possible that a part is missing or defective. In such case, please let us have the article number and the designation of this assembly kit as well as the item number of the part concerned. We shall immediately replace it. The numbered parts are assembled in accordance with the assembly instructions. Please use adhesive that is suitable for polystyrene. Improvement suggestions and recommendations concerning our assembly kits are always welcome. Our catalogue is available for a fee.

**(FR)** Ce kit a été soigneusement conditionné et vérifié. Il peut toutefois arriver qu'une pièce manque ou soit défectueuse. Indiquez-nous s.v.p. le numéro de référence et le nom de ce kit ainsi que le numéro de position de la pièce concernée.

**(BE)** La pièce de remplacement vous sera livrée gratuitement. L'assemblage des pièces numérotées a lieu conformément à la notice d'instructions. Veuillez utiliser une colle adaptée au polystyrène. Faites nous part de vos préconisations, conseils et recommandations relatifs à nos kits de maquettes, ils sont en permanence les bienvenus. Vous pouvez demander notre catalogue contre rémunération.

**(CZ)** Tato stavebnice byla pečlivě zabalena a zkontrolována. Přesto se může stát, že bude některý z dílů chybět nebo bude vadný. V takovém případě nám sdělete číslo a název stavebnice spolu s číslem pozice příslušného dílu. Náhradní díl dodáme zdarma. Číslované díly sestavujte v souladu s pracovním návodom. Použijte lepidlo vhodné k lepení polystyrenu. Návrhy, upozorněnia a doporučení, která se týkají našich stavebnic, za poplatek vám zasleme nás katalog.

**(SK)** Táto stavebnica bola starostlivo zabalená a skontrolovaná. Napriek tomu môže nejaký diel chýbať alebo byť chybny. Prosím, oznámiť nám potom číslo výrobku a označenie tejto stavebnice, ako aj číslo položky príslušného dílu. Náhradní díl dodaná bezplatne. Číslované díly sa pripájajú podľa montážneho návodu. Použite prosím lepidlo, ktoré je vhodné na polystyren. Návrhy, upozornenia a doporučania k našim stavebniciam sú kedykoľvek vitané. Za poplatok si môžete vyžiazať nás katalóg.

**(PL)** Ten zestaw montażowy został starannie sprawdzony i zapakowany. Mimo wszystko może brakować jednej z części lub może być ona wadliwa. Uprzejmie prosimy o przekazanie nam numeru artykułu i oznaczenia niniejszego zestawu montażowego oraz numeru pozycji odpowiedniej części. Brakujące elementy doślemy bezpłatnie. Ponumerowane elementy montują się zgodnie z instrukcją montażu. Prosimy o stosowanie kleju właściwego dla polisteryfu. Będziemy Państwu otwierzyć nasz katalog.

**(HU)** A készlet gondosan és ellenőrzés mellett lettbecsomagolva. Ennek ellenére előfordulhat, hogy hiányzik vagy hiábás valamelyik alkatrész. Ilyen esetben kérjük, adja meg nekünk a termékszámot, és a készlet megnevezését, valamint a szobán forgó alkatrész tételezőt. A pótalkatrészeteket a szerelési útmutató szerint kell összeilleszteni. Kérjük, használjon polistírozhoz alkalmas ragaszót. Mindenkörön fogadjuk javaslatait, meggyezését és ajánlásait előre gyártott elemeinkre vonatkozóan. Díj ellenében megrendelheti katalógusunkat.

**(ES)** Este kit de construcción ha sido minuciosamente empaquetado y revisado. No obstante, puede faltar o ser defectuosa una pieza. Comuniquenos entonces el número de artículo y el nombre del kit de construcción, así como el número de orden de la parte en cuestión. El recambio será remitido gratuitamente. Las piezas numeradas son ensambladas conforme a las instrucciones de montaje. Utilice cola apta para poliestireno. Celebremos recibir en todo momento sugerencias, comentarios y recomendaciones en relación con nuestros kits de construcción. Contra el pago de un recargo pueden solicitar nuestro catálogo.

**(PT)** Este kit foi embalado e controlado com acurácia. Não obstante pode faltar uma peça ou ela pode apresentar uma falha. Nesse caso é favor indicar-nos o número de artigo e a designação deste kit e ainda o número de posição da peça em questão. Uma peça de reposição será enviada gratuitamente. As peças numeradas são unidas conforme descrito na instrução de montagem. É favor usar uma cola adequada para poliestireno. Aceitamos de bom grado sugestões, indicações e recomendações relativas aos nossos kits. Pode encomendar o nosso catálogo, pagando uma taxa.

**(IT)** Questo kit per il modellismo è stato confezionato e controllato con cura. Ma nonostante tutto potrebbe mancare oppure essere difettoso un componente. Vi preghiamo di comunicarci il codice e la denominazione del kit come pure il numero di posizione del pezzo mancante. Provvederemo ad una sostituzione gratuita. I pezzi numerati verranno assemblati seguendo le istruzioni per il montaggio. Vi preghiamo di voler utilizzarne una colla per il polistirolo. Accettiamo con piacere eventuali proposte, indicazioni e consigli in merito ai nostri kit da montare. È possibile richiedere il nostro catalogo dietro pagamento di un contributo per le spese.

**(NL)** Deze bouwset werd zorgvuldig verpakt en gecontroleerd. Niettemin kan er een deel ontbreken of fouten bevatten. Gelieve ons dan artikelnummer en benaming van deze bouwset en het positienummer van het betreffende deel mee te delen. Vervangung wordt kosteloosnageleverd. De genummerde delen worden overeenkomstig de bouwhandleiding ingegezet. Gelieve voor polystyrene geschikte stickers te gebruiken. Voorstellen, aanwijzingen en aanbevelingen bij onze bouwsets zijn altijd welkom. Tegen vergoeding kunt u onze catalogus aanvragen.

**(DK)** Byggesættet er omhyggeligt emballet og kontrolleret. Skulle pakken dog alligevel indeholde mangelfulde dele eller helt manglende dele: Oplys artikelnummer og byggesættets navn samt delens placeringssummer. Derefter fremsendes reservedele gratis. De nummererede dele samles i henhold til byggevejledningen. Anvend lim til polystyrenholdige materialer. Vi modtager gerne forslag, tips og anbefalinger vedrørende vores byggesæt. Vores katalog kan bestilles mod betaling.

**(FI)** Tämä mallisarja on pakattu ja tarkasteltu huolellisesti. Siitä huolimatta osa voi puuttua tai olla viallinen. Ilmoita meille silloin tämän mallisarjan tuotenumerosta ja nimike sekä kyseisen osan numerosta. Varoava toimitetaan ilmaiseksi. Numeroidut osat koottaan kokonpano-ohjeen mukaan. Käytä liimaata, joka soveltuu polystyreenille. Otamme mielellämme vastaan mallisarjojamme koskevia ehdotuksia, huomautuksia ja suosituksia. Voit tilata luettelomme maksua vastaan.

**(SE)** Denna byggsats har förpackats och testats noggrant. Likväl kan en del fattas eller vara defekt. Var vanligt meddela oss i så fall byggsatsens artikelnummer och beteckning samt ifrågavarande dels positionsnummer. En ersättning levereras gratis. De nummererade delarna sätts ihop i enlighet med instruktionen. Var vanligt använd lim som lämpar sig för polystyren. Vi tar alltid gärna emot förslag, tips och rekommendationer vad gäller våra byggsatser. Mot en avgift kan du beställa vår katalog.

**(NO)** Dette byggesetet ble omhyggelig pakket og kontrollert. Det kan likevel mangle en del eller være mangelfullt. Vær venlig å meddelt oss så sitt produktumrert og betegnelsen til dette byggesetet samt posisjonsnummer til den tilsvarende delen. Vi etterleverer erstattning uten kostnader. De nummererte delene settes sammen i henhold til byggeveiledningen. Benytt et lim som er egnet for polystyrol. Forslag, henvisninger og anbefalinger til våre byggesett er til enhver tid velkommen. Du kan bestille katalogen vår mot et gebyr.

**(RO)** Acest set constructiv a fost ambalat și verificat cu atenție. Totuși poate să lipsească o piesă sau să fie defectă. Vă rugăm să ne comunicați în acest caz numărul articoului și denumirea acestui set constructiv precum și numărul de poziție al piesei respective. Se va livra ulterior gratuit o piesă încărcuitoare. Piesele numerotate sunt asamblate conform instrucțiunilor de construcție. Vă rugăm să utilizați un adeziv, care este adecvat pentru polistiren. Sfaturi, indicații și recomandări privind seturile noastre constructive sunt întotdeauna bine-vînute. Contra unui taxă puteti solicita catalogul nostru.

**(SI)** Ta gradbeni komplet je bil skrbno preverjen in zapakiran. Kljub temu lahko manjka oz. je poškodovan kakšen sestavni del. V tem primeru nam sprosičte številko izdelka in oznako gradbenega kompleta ter številko položaja manjko/jako/eg/ poškodovanega dela. Naš domestni del vam bomo poslali brezplačno. Oštreljene dele sestavite glede na gradbeno navodila. Uporabljajte le lepilo, ki pa primača za polistirol. Vedno so dobrodošli predlogi, napotki in priporočila glede naših gradbenih kompletov. Proti plačilu pa lahko naročite naš katalog.

**(TR)** Bu malzeme düzgüneşle paketlenmiştir ve kontrol edilmiştir. Buna rağmen bir parçası eksik veya hatalı olabilir. Bu durumda biz de malzemenin üründen numarasını ve adını ve ile ilgili parçanın pozisyonunu numarasını bildirin. Yedek parçalar ücretlis olarak gönderilir. Numaralandırılmış olan parçalar montaj kilavuzuna göre birleştirilir. Lütfen polistirenle uygun bir yapıştırıcı kullanınız. Malzemelerimize ilişkin önerileri, bilgilere ve tavsiyeleri her zaman hoş karşılayız. Katalogumuzu ücret karşılığında talep edebilirsiniz.

**(HR)** Ovaj komplet za gradnju je brižljivo pakiran i provjeren. Unatoč tomu može nedostajati неки дио или je poškodovan kakšen sestavni del. U tom slučaju molimo vas da nam spomenete broj artikla i naziv kompleta za gradnju kao i broj pozicije dotičnog dijela. Zamjenišmo ga biti besplatno isporučen. Numerirani dijelovi se spraju zajedno prema uputstvu za gradnju. Molimo vam upotrebljavati jepilo koje je prikladno za polistirol. Preporuke, prijedlozi i savjeti za naše komplete za gradnju su dobrodošli. Cijeni katalog možete zatražiti uz plaćanje naknade.

**(RU)** Этот комплект был тщательно проверен и прощен. Тем не менее, какой-либо детали может не хватать, или одна из деталей может быть повреждена. В этом случае сообщите нам, пожалуйста, номер артикула и наименование комплекта, а также позиционный номер соответствующей детали. Мы постаем Вам бесплатно испоручен. Нумерированные детали собираются в соответствии с инструкцией по сборке. Используйте клей для полистирола. Если у Вас есть предложения, советы и рекомендации, то мы с удовольствием примем их. За дополнительную плату Вы можете заказать наш каталог.

**(UA)** Този комплект е внимателно опакован и проверен. Въпреки това може да недостасва некој дел или да има грешки во него. Вътшо случај молиме да ни го соопштите бројот на артикула и обозначението на този комплект, както и позиционниот број на съответната част. Замената ще бъде извършена от нас безплатно. Номерираните части се склоняват в съответствие с ръководството за сплобяване. Моля, използвайте лепило, което е подходящо за полистирол. Изпращайте ни по всяко време предложения, указания и препоръки във връзка с нашите модели. Срещу заплащане можете да си поръчате нашият каталог.

**(BG)** Този комплект е внимателно опакован и проверен. Въпреки това може да недостасва некој дел или да има грешки во него. Вътшо случај молиме да ни го соопштите бројот на артикула и обозначението на този комплект, както и позиционниот број на съответната част. Замената ще бъде извършена от нас безплатно. Номерираните части се склоняват в съответствие с ръководството за сплобяване. Моля, използвайте лепило, което е подходящо за полистирол. Изпращайте ни по всяко време предложения, указания и препоръки във връзка с нашите модели. Срещу заплащане можете да си поръчате нашият каталог.

**(MK)** Ovo set je внимatelen i pakovan i provjeran. Čepak može da nedostasuje nekoj del ili da ima greški u nemu. Bo u toj slučaju molim da mi ga ono saopšti broj na artikula i oboznacenje na ovaj set kako i pozicijonni broj na slobodnjaku. Zamjenata je bude izvrsena od nas bezplatno. Numerirane dijelove se sklopjuju u sklad sa uputstvom za polistirol. Izprashajte ni po vreme predloženja, ukazanja i препорučki v'v vrazka s našim modelima. Srepuši zaplaštanju možete da dobijete naš katalog.

**(YU)** Ovaj komplet za gradnju je pažljivo pakovan i provjeran. Uspjekos tome može da nedostaje неки део. Molimo Vas da nam javite broj artikla i naziv kompleta za gradnju kao i broj pozicije dotičnog dela. Zameni za taj deo će biti dostavljena besplatno. Numerirani delovi se spraju zajedno prema uputstvu za gradnju. Molimo vam upotrebljavati lepak koji je posecan za polistiren. Preporuke, predlozi i savjeti za naše komplete za gradnju su dobrodošli. Molimo vam upotrebljavati lepak koji je posecan za polistiren. Preporuke, predlozi i savjeti za naše komplete za gradnju su dobrodošli. Cijeni katalog možete zatražiti uz plaćanje naknade.

**(GR)** Αυτό το σετ κατασκευής συστούνεται και ελέγχθηκε προφακτικά. Παρ' όλα αυτά δεν απολέπεται να λείπει ή να είναι έλλειψη μετατοπισμού αντών του σε κατασκευής καθώς και τον αριθμό του ανάλογου εξαρτήματος. Η αντικατάσταση είναι δωρεάν. Τα αριθμημένα τεμάχια συναρμολογούνται σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης. Παρακαλούμε να χρησιμοποιείτε κόλλα κατάλληλη για πολιστιρόλ. Συγχρόνως δεχόμαστε τις ιδέες σας, τις υποδείξεις σας και τις συντάσσεις σας. Μπορείτε να παραγγελείτε τον κατάλογο μας με καταβολή τελών.

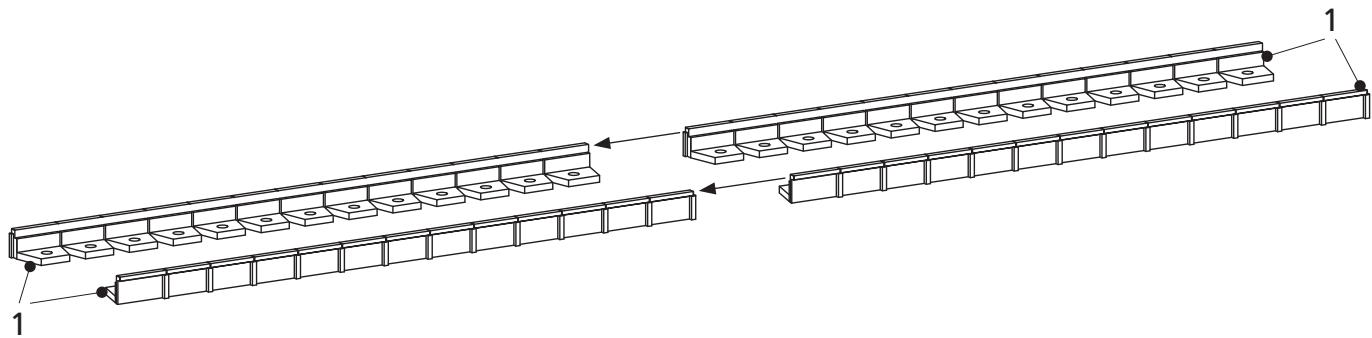
**Auhagen GmbH**

 OT Hüttengrund 25  
 D-09496 Marienberg/Erzgeb.  
 Fon: +49 (0) 3735.668466  
 info@auhagen.de

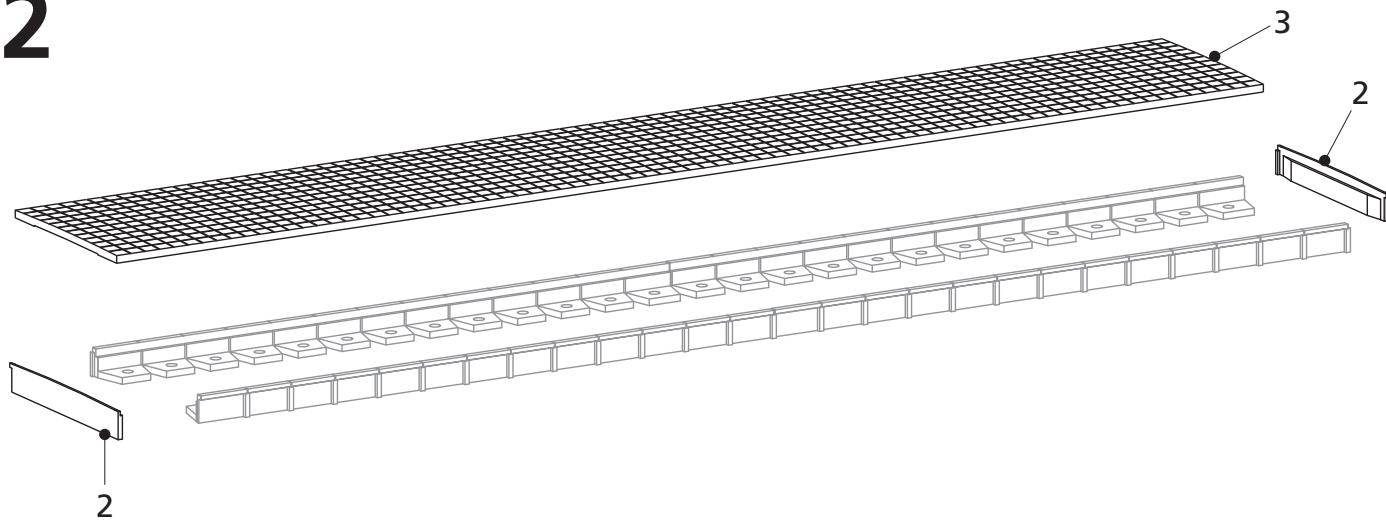
Alle Bauanleitungen auf  
[www.auhagen.de](http://www.auhagen.de)

**Blatt 1 von 1**

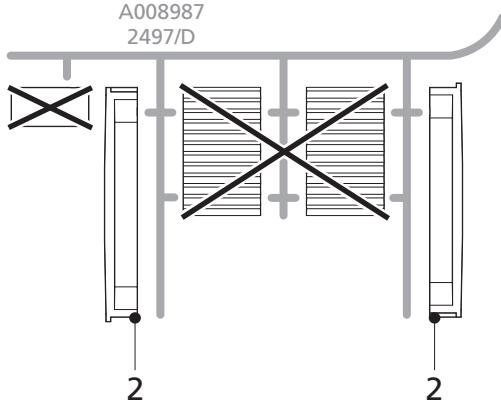
**1**



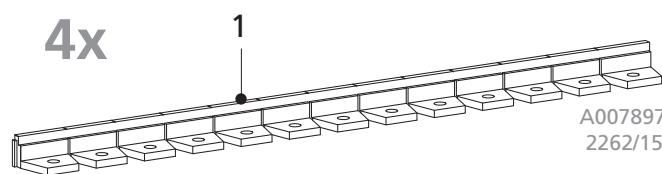
**2**



A008987  
2497/D



**4x**



**3**

A008979  
2495/A

